

Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 11 août 2010

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 - Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 23 août 2010

Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 26 août 2010

Procès-verbal

CE Direction générale, Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance du comité exécutif du 30 juin 2010

Procès-verbal

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Approbation du procès-verbal de la séance du comité exécutif du 7 juillet 2010

12 - Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u> - 1101009002

Projet «Quartier Bonaventure» : approuver le projet révisé, assurer des mesures de mitigation pendant la durée du chantier et améliorer de manière durable la desserte en transport collectif entre la Rive-Sud et le centre-ville

20 - Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE <u>Capital humain</u>, <u>Direction du soutien à la gestion de la présence au travail</u> - 1095036002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres en vue de procéder à l'acquisition d'outils informatiques visant à permettre l'implantation du Programme de cadenassage.

Appel d'offres public

CE <u>Sécurité incendie de Montréal</u>, <u>Direction Gestion Stratégique_ressources</u> humaines financières et matérielles - 1102673003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition et l'installation de boîtes utilitaires pour recevoir l'équipement d'intervention sur les véhicules de type unité de protection 500, # devis 38410A22.

Appel d'offres public

CE Immeubles et des systèmes d'information, Direction des systèmes d'information - 1105209002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'équipements normalisés bureautique pour une période de 30 mois

Appel d'offres public

CE <u>Sécurité incendie de Montréal , Direction Gestion Stratégique ressources</u> <u>humaines financières et matérielles</u> - 1102673002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition de quatre (4) véhicules d'élévation de type plate-forme élévatrice, plus une option permettant l'acquisition d'un (1) autre véhicule de même type, avec les équipements destinés à la fonction de ce type de véhicule sur le territoire du SIM.

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations, Direction des travaux publics - 1101511010

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public, afin de réaliser des travaux de réfection d'utilités publiques par sciage conventionnel, là où requis, dans la rue Notre-Dame Est, de l'avenue Bourbonnière à la rue De Boucherville. Arrondissement : Mercier-Hochelaga-Maisonneuve.-Contrat SR-01 (P.R.R. 2010 - réseau artériel).

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Appel d'offres public

CE <u>Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain</u> - 1104123001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des services professionnels de gestion de la santé et sécurité au travail pour les travaux municipaux requis en vue de l'arrivée du CUSM sur le site Glen.

Appel d'offres public

CE Eau Direction de la production de l'eau potable - 1104087002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le remplacement de quatre variateurs de vitesse et la remise à neuf de trois moteurs asynchrones de la station de surpression d'eau potable Poirier

Appel d'offres public

CE <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1103482002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux de réfection de la station de distribution de carburant no 8 du site Dickson (2358) - Contrat 13185

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Police, Direction de l'administration</u> - 1104113003

Octroyer un contrat à la firme « Les Consultants Parent & Associés inc. (CPA-ERP) », fournisseur exclusif, pour le renouvellement du contrat de licence du logiciel « Gestion des allocations des biens et services reliés à l'emploi » (GARE) du progiciel « Comptoir -transaction en direct » pour une période de cinq ans, soit du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2014, pour un montant total de 299 634,35 \$ (taxes incluses).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE <u>Immeubles et des systèmes d'information</u> - 1105209005

Octroyer un contrat à Télécon pour l'acquisition de câblage Corning nécessaire à l'aménagement de la salle de traitement informatique du 2580, boul. St-Joseph pour un montant de 150 543,49 \$ - appel d'offres no 10-11323 (6 soumissionnaires).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Sécurité incendie de Montréal , Direction Gestion Stratégique ressources</u> humaines financières et matérielles - 1103838001

Conclure une entente-cadre d'une durée de 60 mois avec Sperian Vêtements Protection Ltée, pour la fourniture d'habits de combat - Appel d'offres public 10-11263 - (2 soum.) - Montant approximatif de 3 626 673.75 \$, aux taux de taxes actuellement en vigueur / Autoriser une dépense de 792 495,38 \$ pour l'acquisition de 590 habits de combat au montant de la soumission, en vertu de cette entente-cadre pour l'année 2010.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE <u>Développement et des opérations</u>, <u>Direction de l'environnement et du développement durable</u> - 1102629002

Octroyer un contrat à Denis Breton - Chevrolet Buick GMC Ltee pour l'achat d'un camion commercial coupé modèle Chevrolet Express Cutoway 2011 au prix total de 38 936,23 \$ (taxes incluses). Appel d'offres sur invitation # 10-11398 - 1 soumissionnaire. Abroger la résolution CE09 2054 autorisant l'achat d'un camion tronqué GM 3500, modèle express G33803, 2010.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM <u>Direction générale</u>, <u>Direction de l'approvisionnement</u> - 1104671002

Conclure avec la firme Ennis Paint Canada ULC, une entente-cadre collective d'une durée de 36 mois, pour la fourniture sur demande de peinture de signalisation routière suite à l'appel d'offres public 10-11325 (2 soum.) - (Montant estimé 844 404,98 \$).

Contrat de construction

CM Pierrefonds-Roxboro, Direction des travaux publics - 1103903020

Octroyer un contrat à Aqua-Rehab inc., au montant de 1 701 884,10 \$, pour des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc par gainage structural et travaux connexes sur les rues de Savoie, des Arbres, Edison, Mayo, Chaumont, Dauville, de Boulogne et Pilon - (2 soumissions)

Contrat de construction

CE Pierrefonds-Roxboro, Direction des travaux publics - 1103903019

Octroyer un contrat à Roxboro Excavation inc. au montant de 494 989,92 \$,pour des travaux de réhabilitation de la chaussée, remplacement de la conduite d'aqueduc, branchement d'aqueduc et égout domestique, pavage sur la 9e Avenue, entre la 14e Rue et la 16e Rue / Autoriser une dépense de 301 797,16 \$ - (7 soumissions)

Contrat de construction

CM Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1100112005

Octroyer un contrat à Les Entreprises CATCAN inc. au montant de 589 201,86 \$ pour remplacer les conduites secondaires d'aqueduc et d'égout et reconstruire la chaussée et les trottoirs dans la 8e Avenue entre la rue Notre-Dame et l'extrémité sud, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles. Appel d'offres RP-ING10-05 (9 soum.)

Territoire(s) concerné(s): Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

CM <u>Développement et des opérations , Direction des travaux publics</u> - 1101511007

Octroyer un contrat au montant de 5 767 494,86 \$, taxes incluses, à Les Constructions Infrabec inc., pour la reconstruction d'un égout combiné, d'une conduite d'eau secondaire, de la chaussée et des trottoirs, dans la rue Sainte-Catherine, de l'avenue Jeanne-D'Arc à l'avenue William-David. Arrondissement: Mercier- Hochelaga-Maisonneuve. Soumission 1003 (11 soumissionnaires).

Contrat de construction

CM Développement et des opérations, Direction des travaux publics - 1101511012

Octroyer un contrat au montant de 840 574,48 \$, taxes incluses, à Les Entreprises Catcan inc. pour la reconstruction d'un égout combiné dans la rue Bourgeoys, de l'extrémité ouest à la rue Wellington. Arrondissement : Le Sud-Ouest. Soumission 1096 (10 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest

Contrat de construction

CE <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1103284001

Accorder un contrat à la firme « Les Constructions Serbec Inc. » pour réaliser les travaux d'aménagement du quartier des chefs aux opérations à la caserne 64 (bâtiment 3330), située au 3175, rue Remembrance, arrondissement Lachine, au prix approximatif de 122 990,18 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5506 - (3 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CG Développement et des opérations . Direction des travaux publics - 1101511009

Octroyer un contrat au montant de 2 063 975,81 \$, taxes incluses, à T.G.A. Montréal inc. pour la reconstruction d'un égout combiné, d'une conduite d'eau principale et d'une conduite d'eau secondaire dans la rue de la Montagne, de la rue du Séminaire à la rue William et dans la rue du Séminaire, de la rue Ottawa à la rue de la Montagne. Arrondissement : Le Sud-Ouest. Soumission 1088 (12 soumissionnaires).

Contrat de construction

CM Développement et des opérations, Direction des travaux publics - 1103484003

Octroyer un contrat au montant de 738 411,32 \$, taxes incluses, à Louisbourg SBC, s.e.c., Division Constructions Louisbourg pour la reconstruction d'une conduite d'eau secondaire et de trois regards d'égout dans la rue St-Dominique, de l'avenue Duluth à la rue Rachel. Arrondissement: Le Plateau Mont-Royal. Soumission 1092 (12 soumissionnaires).

CG <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1101035002

Accorder un contrat à « Afcor Construction inc. » pour réaliser des travaux de réfection de toiture et divers travaux à la caserne 47 (bâtiment 0104), située au 2111 rue Saint-Zotique Est, arrondissement Rosemont-La-Petite-Patrie, au prix total approximatif de 571 947,83 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5514 - (3 soum.)

Contrat de construction

CG Eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1103334051

Résilier le contrat de la firme Bureau Canadien d'Investigation et d'Ajustement (BCIA - CG08 0407) / Octroyer à Agence de sécurité Sécur-Action inc. un contrat de 359 308,22 \$, pour les services de gardiennage à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte pour une durée de un an - Appel d'offres public 040-025-AE - (2 soumissions)

Contrat de services professionnels

CG Finances, Direction de la comptabilité et du contrôle financier - 1103592004

Autoriser une dépense additionnelle de 45 150 \$ pour des travaux de vérification imprévus et nécessaires à l'obtention du rapport du vérificateur externe relativement au rapport financier vérifié 2009 de la Ville, dans le cadre du contrat octroyé à Samson Bélair/Deloitte & Touche (CG09 0469), majorant ainsi le montant total du contrat de 772 968 \$ à 818 118 \$

Contrat de services professionnels

CE <u>Développement et des opérations, Culture et patrimoine</u> - 1103501005

Approuver le projet de convention et retenir les services professionnels de la firme Ethnoscop inc. pour la réalisation d'interventions archéologiques dans le programme de subvention à la restauration et rénovation de bâtiments à valeur patrimoniale et le programme d'inventaire des terrains vacants, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2008-2011, pour un montant de : 250 000 \$ - (2 soumissionnaires)

Contrat de services professionnels

CM <u>Développement et des opérations, Direction de l'habitation</u> - 1100498002

Ratifier une dépense additionnelle de 42 601,07 \$, taxes incluses, pour des services professionnels avec la firme Communications Bleu Blanc Rouge, dans le cadre de la campagne «Habiter Montréal», portant ainsi le montant total de la convention à 532 601,07 \$.

CG Développement et des opérations, Direction des transports - 1104021002

Conclure des ententes-cadres de services professionnels avec les firmes GENIVAR, CIMA+, AECOM Tecsult Inc., SNC-Lavalin inc. et Le Groupe S.M.International inc., pour le soutien technique aux activités de la Direction des transports pour la mise en Suvre du Plan de transport pour une somme maximale respective de 1 600 000 \$, 1 300 000 \$, 1 000 000 \$, 700 000 \$ et 400 000 \$ - appel d'offres public 10-11321 - 8 soumissionnaires / Approuver les projets de conventions à cette fin.

Contrat de services professionnels

CE Finances, Direction de la gestion financière - 1103720003

Approuver l'addenda No 1 avec Morneau Sobeco pour la rétention de services professionnels, pour la période du 31 juillet 2010 au 30 novembre 2010, pour un montant additionnel de 100 000 \$, majorant ainsi le montant total du contrat de 2 415 588 \$ à 2 514 588 \$, taxes incluses.

Entente

CE <u>Développement et des opérations , Direction de l'environnement et du développement durable</u> - 1104390001

Approuver une entente de service avec le Ministère des Transports au montant de 12 000 \$ annuellement pour la cueillette et la transmission de données émanant du Réseau de surveillance de la qualité de l'air dans le cadre de la réalisation du prolongement de l'autoroute 25 et autoriser un budget de dépenses additionnelles correspondant au revenu que constitue cette contribution pour les années 2010 à 2013 .

Entente

CG <u>Développement et des opérations , Direction de l'environnement et du développement durable</u> - 1100695003

Entériner une entente (Ville de Montréal, UMQ, FQM, EEQ et RECYC-QUÉBEC) concernant le régime de compensation au bénéfice des municipalités pour les programmes de collecte des matières recyclables pour l'année 2009 - Loi 102.

Entente

CM <u>Développement et des opérations, Direction des sports</u> - 1104265006

Approuver les conventions d'aides financières entre la Ville de Montréal et le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport établissant les modalités pour les versements des sommes à la Ville de Montréal concernant les projets de mises aux normes des arénas Henri-Bourassa, Camilen-Houde, Howie-Morenz et Jacques-Lemaire - Montant total 9 731 531 \$

Entente

CE Capital humain, Direction de la main-d'oeuvre et du développement de gestion - 1100831001

Autoriser la participation de la Ville de Montréal au Programme de parrainage professionnel; autoriser une dépense de 983 367 \$, soit un montant de 489 605 \$ prévu à la base budgétaire et 493 762 \$ financé par Emploi-Québec; approuver le protocole d'entente avec Emploi-Québec

Entente

CM Développement et des opérations . Culture et patrimoine - 1100010014

Approuver le protocole d'entente de soutien technique entre la Ville et le Festival canadien des films du monde pour l'édition 2010

Immeuble - Acquisition

CG <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1091027007

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Dépotium inc. aux fins de construction de la caserne 32, un terrain vacant, d'une superficie de 5 241,2 mètres carrés, situé au sudouest du boulevard Gouin et de la rue Sherbrooke Est, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, constitué du lot 4 519 063 du cadastre du Québec, pour la somme de 763 000 \$ plus taxes, si applicable.

Immeuble - Acquisition

CM <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1104962002

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de la Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique (CFCP), un terrain d'une superficie de 844.1 mètres carrés, situé à l'angle des rues Maisonneuve Ouest et Décarie, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, constitué du lot partie 4720 de la paroisse de Montréal, circonscription foncière de Montréal, à titre gratuit.

Territoire(s) concerné(s): Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Immeuble - Aliénation

CE <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1094435005

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à « Le Syndicat des copropriétaires de l'association 2360 de LaSalle » une unité détenue en copropriété divise portant le numéro 401, située audessus de la toiture de l'immeuble sis au 2360, avenue de LaSalle, constituée du lot 1 876 991 au cadastre du Québec, pour la somme de 500 \$

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Immeuble - Aliénation

CM <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1094311005

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend tous ses droits du propriétaire eu égard à l'emphytéose dans le terrain d'une superficie de 277,4 m² et le bâtiment d'une superficie de ± 947,0 m² situé au 273 à 277 rue Saint-Paul Est, dans le Vieux-Montréal, arrondissement de Ville-Marie, pour un montant de 980 000 \$ - Fermer à cette fin toutes parties du domaine public situées dans ce lot. N/réf. : 03-127-016-00

Territoire(s) concerné(s): Ville-Marie

Immeuble - Aliénation

CM <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1100288007

Approuver la vente par la Ville à 9217-7112 Québec inc. d'un terrain à des fins de développement résidentiel situé au sud de la rue Philippe-Lalonde et à l'est du chemin de la Côte St-Paul, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, pour une somme de 220 087,34 \$ N/Réf.: 5-147-2

Territoire(s) concerné(s): Le Sud-Ouest

Immeuble - Expropriation

CM Direction générale, Cabinet du directeur général - 1101075009

Dans le cadre du réaménagement de l'autoroute Bonaventure phase 1 : renouveler la réserve portant sur les terrains requis pour fins de rue publique : parties des lots 1 179 942 (1 682,4 m2), 1 179 734 (373,6 m2), 1 179 376 (503,7 m2), 1 179 699 (542,4 m2) et 1 179 859 (109,0 m2) du cadastre du Québec; renouveler la réserve portant sur un terrain requis pour l'élargissement de trottoirs : partie du lot 1 179 859 (44,9 m2) du cadastre du Québec; et réserver pour fins de rue publique : parties des lots 1 179 942 (1915,9 m2), 1 179 858 (191,5 m2) et 1 179 859 (1685,0 m2) du cadastre du Québec

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CM <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1104733001

Approuver les baux par lesquels la Ville loue à : 1) Centre de la Petite Enfance-Fleur de Macadam inc., des locaux d'une superficie locative totale de 39,53 mètres carrés, situés au sous-sol de l'immeuble situé au 105, rue Ontario Est, dont la recette totale est de 11 169,27 \$; 2) Le Centre communautaire du Faubourg Saint-Laurent, un local d'une superficie locative de 30,76 mètres carrés, situé au sous-sol de l'immeuble sis au 105, rue Ontario Est, dont la recette totale est de 8 691,48 \$. Le loyer total pour les deux occupants pour la durée du terme de 5 ans, à compter du 1er janvier 2010, est de 19 860,75 \$.

CE <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1100259005

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue du CHSLD Centre-Ville de Montréal des locaux d'une superficie de ± 1 525 mètres carrés situés au 90, rue de La Gauchetière Est, à des fins communautaires (problèmes d'itinérance), pour une durée de 6 mois débutant le 1er octobre 2010 - Coût: 56 301,96 \$

Immeuble - Location

CM <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1100259011

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville loue à la Conférence des cadres retraités de la Ville de Montréal, utilisés aux fins de bureaux administratifs, des espaces d'une superficie de 161 m² dans l'édifice situé au 791, rue Jarry Est (0377), pour une période de 5 ans a/c du 1er juin 2010, moyennant un loyer forfaitaire de 500,00 \$ par année plus la TPS.

Subvention - Contribution financière

CE Développement et des opérations, Culture et patrimoine - 1104320007

Accorder une contribution spéciale et non récurrente de 50 000 \$ au Concours Musical International de Montréal pour l'édition Violon 2010 qui s'est tenue du 24 mai au 4 juin.

Subvention - Contribution financière

CE Développement et des opérations, Culture et patrimoine - 1104320008

Accorder une contribution spéciale et non récurrente de 10 000 \$ à la Fondation du Théâtre du Nouveau Monde pour l'accueil du spectacle Trilogia della villeggiatura de Carlo Goldoni du Piccolo Teatro de Milan qui prendra l'affiche du 22 au 26 septembre 2010 en collaboration avec la Place des Arts.

Subvention - Contribution financière

CE Développement et des opérations, Culture et patrimoine - 1104320009

Accorder une contribution spéciale et non récurrente de 5 000 \$ à l'organisme Musique Multi-Montréal pour le 20e anniversaire du Festival MMM 2010.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE <u>Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale</u> - 1100770003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 160 031 \$ à cinq organismes partenaires de la Ville en matière d'accessibilité universelle pour l'année financière 2010 en provenance du budget de fonctionnement et approuver les cinq conventions de contributions financières à cet effet.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE <u>Développement et des opérations, Direction de la diversité sociale</u> - 1105066003

Autoriser le projet de convention avec l'organisme "Comité Jeunesse NDG" pour le projet "Camp de jour Singerman" de la ville de Côte-Saint-Luc et accorder une contribution financière de 36 931 \$, provenant de l'entente Ville - MESS, Lutte à la pauvreté et l'exclusion sociale.

Autres affaires contractuelles

CE <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1100783007

Autoriser 9191-1263 Québec inc. à procéder, avant la signature de l'acte de vente, à la décontamination et à l'excavation des sols d'un terrain situé au sud-est de l'intersection formée par l'avenue du Parc et la rue Jean-Roby, lequel est constitué du lot 2 249 777 du cadastre du Québec, ainsi qu'à la construction des fondations du bâtiment

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

30 - Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE <u>Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction</u> - 1100341002

D'autoriser la compagnie Le Quartier des Écluses inc. à procéder à deux appels d'offres publics pour disposer du 711 de la Commune Ouest, du 731-739 de la Commune Ouest, du 741 de la Commune Ouest, du 755-759 de la Commune Ouest et du 15-27 Prince.

Territoire(s) concerné(s): Ville-Marie

Budget - Autorisation de dépense

CE <u>Développement et des opérations , Direction des travaux publics</u> - 1103855009

Autoriser une dépense au montant de 21 528,00 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour le contrôle de la qualité des travaux de reconstruction des conduites d'eau potable et d'égout unitaire et réfection de la chaussée, là où requis, dans la rue Montcalm, du boulevard de Maisonneuve est à la rue Robin, dans l'arrondissement Ville-Marie, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et la firme LVM inc. (anciennement LVM-Technisol inc) (CE09 1180).

Budget - Autorisation de dépense

CE <u>Immeubles et des systèmes d'information , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1103681001

Autoriser l'acquisition d'équipements informatiques pour un montant maximum de 105 000 \$ pour la Direction stratégies et transactions immobilières et la Direction des immeubles du Service des immeubles et ses systèmes d'information, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et CPU Design (Résolution CG07 0358)

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE <u>Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale</u> - 1100706002

Octroyer un budget additionnel de 300 000\$ suite à la réception d'une subvention pour la réalisation de la démarche Municipalité amie des aînés se terminant le 31 janvier 2012.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CM <u>Développement et des opérations , Culture et patrimoine</u> - 1104332001

Autoriser un virement de crédits de 429 687,19 \$ en provenance des dépenses générales d'administration vers le Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle afin de rembourser les coûts réels payés pour la réalisation des travaux concernant l'agrandissement de Casa d'Italia à l'organisme Centre Communautaire de la Petite Italie, conformément au protocole d'entente intervenu entre la Ville et l'organisme Casa d'Italia (CM07 0402).

CM <u>Affaires juridiques et évaluation foncière, Direction principale</u> - 1105059001

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et Monsieur Harold Rosen au montant de 2 110 000,00 \$, représentant l'indemnité finale d'expropriation payable à titre de propriétaire suite à l'expropriation de l'immeuble identifié par les lots 1 181 218 et 1 181 220 du cadastre du Québec / Payer le solde de l'indemnité au montant de 1 200 000,00 \$ / Payer la somme de 19 678.06 \$ représentant les frais d'expert de Poisson, Prud'Homme, Mercier & Associés, experts de l'exproprié/ Payer la somme de 21 850,00 \$ représentant les frais judiciaires de De Grandpré Chait / Payer la somme de 935,15 \$ à Poisson, Prud'Homme, Mercier & Associés pour le solde dû à l'expert de la Ville/ Payer la pénalité due à l'exproprié, à savoir un intérêt de 5% sur le solde d'indemnité à compter du 15 juin 2010 jusqu'à paiement /Autoriser une dépense additionnelle de 386 967,34 \$.

Territoire(s) concerné(s): Ville-Marie

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE <u>Capital humain, Direction des relations professionnelles</u> <u>de la rémunération et des avantages</u> - 1103692002

Autoriser le Service du capital humain et le Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière à intenter les recours appropriés contre le Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (Procureur général du Québec), afin de recouvrir les sommes dues à la Ville de Montréal en application de la convention entre le MESS et la Ville de Montréal.

40 - Réglementation

Rapport de consultation publique

CM <u>Office de consultation publique de Montréal</u>, <u>Direction</u> - 1101079004

Dépôt du rapport de la consultation tenue par l'OCPM sur le projet d'agrandissement des installations de Tennis Canada dans le Parc Jarry

Territoire(s) concerné(s): Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

Règlement - Adoption

CM <u>Développement et des opérations, Culture et patrimoine</u> - 1101183002

Retirer le règlement 09-003-1 et adopter le règlement résiduel contenant les dispositions non susceptibles d'approbation référendaire du second projet de règlement P-09-003 autorisant la transformation et l'occupation à des fins d'habitation du bâtiment situé au 1420 boulevard du Mont-Royal, en vertu de l'article 89, paragraphe 5 de la Charte de la Ville de Montréal.

Territoire(s) concerné(s) : Outremont

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Levée de la séance